

L'herbâ - le drie temps

En lai Tossaint, les biès daint être vougnie et tos les fruts rainddie à dyenie. Mains â djoués d'adjed'heus, cés traivaiyes n'se fains pus d'aivô les brais.

Nos ne voyant pus in hanne faire mejure des échans po aivoi lai boinne lairdgeou po vougnie son biè.

Poétchaint, qu'c'était bé de voûre in semou pare ène poignée de biè dains « le sait è vougnie » en grosse toile de trâsse.

Tot en avançant d'enne pessée, d'in dgeste piain et lairdge, aidé pairie, è lainçait les grains en in airque, po ne pe l'chie in bout de terre vierdge.

D'vaint les neûts de dgeal, nos allîns dains le çhiôs, drie l'hôtâ, raimessaie les dries fruts po faire d'lai gotte.

Dains les tieutchis, è fât encoué pâre les rouennes, les drires salaidges, tirie feus les raimes de faisiôles et tieudre les côsses qu'en égrenâie pus taît. Pe, tiand nôs aint tot ramaissè, è fât r'virie le tieutchi, po qu'lai terre ne v'nieuche pe tras dure.

E fât aitôt tcheudre les ciours et creuyie les dahlias, qu'an nenttoie bin et qu'an bote soitchie po qu'ès ne peurrèchîns p' en lai tiaive.

An ne dait p' rébiaie de piaintaie les oégnons de ciours botaie de côte après lai cieuréjion. C'ât le drie moment de les r'botaie en terre.

È fât encoué pâre les betteraves d'vaint le dgeal, côpaie les raicennes et les pagets. Les roudges-bêtes les aimants brament, mais attention, èlles poyant gonciaie che èlles en maindgieant tras. Che an n'le voit p' prou têt, lai bête ât peurdjue. Po lai sâvaie, an aivait r'coué è in «trâs-quait» po y faire ène «ponction» ét an léchait ène « canule » en piaice djeuque qu'tos les gaz feuchent feûs.

Djeuque dains les années 60, les bêtes étins tchus les tçh'mainnes, tus ensaimes, taint qu'le temps l'prâtaie. C'était bé à voûere.

Le dri temps, c'ât aitôt lai fête des belles tieulées. Nos côtes flamboiyant è nos sapins v'niant foncies. Les dries feûyes tchoiyant, peu vînt lai croûeye séjon, l'heuvé. Mains aitôt, ç'ât en décembre que nôs velles et nôs v'laidges sont éçjiéries. Les saipîns de Nâ, les bôles, les étoiles nos redjoiyant.

C'ât aitôt le piaiji d'allâie en lai masse de mineût, qu'nos fait musaie qu'note vétiaince tchus cte terre ât bin couétche, è que n' fât p' lai mâvaie.

Les Cieutchattes di Doubs soient en tus de boînes, fêtes è enne boinne sainté po çï 2010 que pointe son néz. Qu'è nôs bèye l'éch'poi d'in monde moyou, dains le réch'pect de tus cés que vétians tchus note bôle.

■ Lai Tchandelatte

L'automne - le dernier temps

A la Toussaint, les blés doivent être semés et tous les fruits rangés au grenier. Mais aujourd'hui, ces travaux ne se font plus avec les bras.

Nous ne voyons plus un homme jalonner son champ pour avoir la bonne largeur pour semer son blé.

Pourtant, que c'était beau de voir un semeur prendre une poignée de blé dans « le sac à semer » en grosse toile de coton.

Tout en avançant d'un pas, d'un geste plein et large, toujours pareil, il lançait les grains en un arc, pour ne pas laisser un bout de terre vierge.

Avant les nuits de gel, nous allions dans le clos, derrière la maison, ramasser les derniers fruits pour faire de la goutte.

Dans les jardins, il faut encore prendre les rouges racines, les dernières salades, extraire les rames de haricots et cueillir les cosses qu'on égrènera plus tard. Puis, quand nous avons tout ramassé, il faut retourner le jardin, pour que la terre ne devienne pas trop dure.

Il faut aussi cueillir les fleurs et « creuser » les dahlias, qu'on nettoie bien et qu'on met sécher pour qu'ils ne pourrissent pas à la cave.

On ne doit pas oublier de planter les oignons de fleurs mis de côté après la floraison. C'est le dernier moment de les remettre en terre.

Il faut prendre encore les betteraves avant le gel, couper les racines et les pagets (feuilles). Les rouges bêtes les aiment beaucoup, mais attention, elles peuvent gonfler si elles en mangent trop. Si on ne s'en aperçoit pas assez tôt, la bête est perdue. Pour la sauver, on avait recours à un troquart pour lui faire une ponction et on laissait une canule en place jusqu'à ce que tous les gaz soient évacués.

Jusque dans les années 60, les bêtes étaient sur les finages, toutes ensemble, tant que le temps le permettait. C'était beau à voir.

Le dernier temps, c'est aussi la fête aux belles couleurs. Nos côtes flamboient et nos sapins deviennent foncés. Les dernières feuilles tombent, puis vient la mauvaise saison, l'hiver. Mais aussi, c'est en décembre que nos villes et nos villages sont éclairés. Les sapins de Noël, les boules, les étoiles, nous égaient.

C'est aussi le plaisir d'aller à la messe de minuit, qui nous fait penser que notre vie sur cette terre est bien courte, et qu'il ne faut pas la mésuser.

Les Cieutchattes du Doubs souhaitent à tous de belles fêtes et une bonne santé pour 2010 qui pointe son nez. Qu'il vous donne l'espoir d'un monde meilleur, dans le respect de tous ceux qui vivent sur notre boule.

■ La Chandolatte